

Harap lengkapi formulir ini menggunakan huruf cetak dan beri tanda ✓ di dalam kotak yang disediakan.
Please complete this form using block letter and tick ✓ in the provided boxes.

Kepada / To : PT Bank HSBC Indonesia ("Bank")

Tanggal / Date : - -

Permohonan Penerbitan/Perubahan Bank Garansi / Application For Issuance/Amendment Of Bank Guarantee

Pemohon / Applicant :

Alamat / Address :

Untuk penerbitan Bank Garansi / For the issuance of Bank Guarantee

Lokal / Local

Format standar / Standard format

Format Bahasa Inggris / English format

Non-lokal / Non-local, Bank

Format non-standar / Non-Standard format

Format Bahasa Indonesia / Indonesian format

Jenis Bank Garansi (harap tentukan salah satu yang di bawah ini) / Types of Bank Guarantee (please tick one of the following) :

Jaminan Penawaran / Bid Bond

Jaminan Uang Muka / Advance Payment Bond

Jaminan Bea Cukai (harap lampirkan copy SPKPBM/PIB/PIDT dari Bea Cukai) / Custom Bond (please attach copy of SPKPBM/PIB/PIDT from Bea Cukai)

Lain-lain, harap jelaskan / Others, please specify

Jaminan Pelaksanaan / Performance Bond

Jaminan Pemeliharaan / Retention Bond

Hukum yang berlaku / Governing law *)

Hukum Indonesia / Indonesian laws

URDG 758 / URDG 758

*) Apabila tidak ditandai, maka Bank Garansi akan diterbitkan dengan tunduk pada URDG 758 / If not specified, the Bank Guarantee will be issued by subject to URDG 758

Untuk perubahan Bank Garansi / For amendment of Bank Guarantee

Meningkatkan jumlah dari / Increase the amount from to (angka / figures)

Menurunkan jumlah dari / Decrease the amount from to (angka / figures)

Jangka waktu sejak / Tenor from to (angka / figures)

Lain-lain, harap jelaskan di bawah / Others, please specify below :

Perincian Instruksi / Instruction Details

Mata Uang / Currency	Jumlah (dalam huruf dan angka) / Amount (in words and figures)		
Untuk (Penerima) / In favour of (Beneficiary)	Alamat / Address		
Pihak yang Dijamin / Guaranteed Party	Alamat / Address		
Berlaku Mulai / Valid as from	Tanggal Jatuh Tempo / Expiry Date		
	<input type="text" value="D"/>	<input type="text" value="D"/>	- <input type="text" value="M"/>
			- <input type="text" value="Y"/>
			<input type="text" value="Y"/>
			<input type="text" value="Y"/>
Klaim diterima dalam waktu / Claims received within		hari setelah tanggal jatuh tempo, yakni tidak lebih dari / days after expiry date, i.e. no longer than	
	<input type="text" value="D"/>	<input type="text" value="D"/>	- <input type="text" value="M"/>
			- <input type="text" value="Y"/>
			<input type="text" value="Y"/>
			<input type="text" value="Y"/>
Meliputi / Covering			

Untuk komisi/biaya, debit rekening nomor / *For commission/charges, debit account no.*

Penerbitan/Perubahan Bank Garansi di atas menggunakan / *Issuance/Amendment of the above Bank Guarantee is covered by :*

- Marjin Tunai, didebit dari rekening no / *Cash Margin to be debited from account no.*
- Deposito Berjangka / *Time Deposit (TMD)*
- Limit Fasilitas / *Facility Line*

Orang yang dapat dihubungi (jika terdapat pertanyaan) :

Contact Person (in case of query)

Dengan menandatangani Permohonan Penerbitan/Perubahan Bank Garansi ini ("Permohonan"), kami menyatakan, mengakui dan menyetujui hal-hal di bawah ini :

By executing this Application for Issuance/Amendment of Bank Guarantee (Application), we represent, acknowledge and agree on the following :

1. Setiap data dan informasi dalam formulir ini adalah benar, lengkap dan akurat.
 2. Bank berhak untuk mengecek dan mencocokkan keakuratan dan keaslian setiap data dan informasi yang diberikan dalam Permohonan ini dengan cara dan dari sumber yang dianggap sesuai oleh Bank.
 3. Bank telah memberikan informasi yang sesuai dan cukup kepada kami mengenai fitur produk dan karakteristik yang kami ajukan melalui Permohonan ini. Lebih lanjut kami menyatakan telah sepenuhnya memahami fitur dan karakteristik dari produk tersebut dan menyatakan menerima seluruh akibat yang mungkin timbul dari penggunaan produk tersebut, termasuk manfaat, risiko dan biaya-biaya yang melekat padanya.
 4. Permohonan ini dibuat dalam versi bilingual antara teks Bahasa Indonesia dan teks Inggris. Dalam hal terdapat perbedaan antara kedua teks, maka teks versi Bahasa Indonesia yang akan berlaku.
 5. Ketentuan-ketentuan di atas telah disesuaikan dengan ketentuan peraturan perundangan-undangan termasuk ketentuan Peraturan Otoritas Jasa Keuangan tentang Perlindungan Konsumen Sektor Jasa Keuangan berikut peraturan-peraturan pelaksanaannya.
 6. Bank merupakan institusi perbankan yang terdaftar pada serta diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan.
1. *Any and all data and information provided herein are true, complete, and accurate.*
 2. *Bank retains the right to check and verify the accuracy and authenticity of any data and information provided in this Application by such means and from any source deem appropriate by Bank.*
 3. *Bank has provided proper and sufficient information to us on the product feature and characteristic of the product that we are applying by virtue of this Application and we understand the features and characteristics of this product and accept all consequences which may arise in applying this service, including the fees, charges, benefits and the risks inherent to such product.*
 4. *This Application is made in bilingual version of Bahasa Indonesia text and English text. in the event of inconsistency between the Bahasa Indonesia version and the English version, the Indonesia version shall prevail.*
 5. *The above terms have been in compliance with the prevailing laws and regulations, including the requirements of the Regulation of the Indonesian Financial Service Authority on Financial Services Consumer Protection including its implementing regulations.*
 6. *Bank is a banking institution duly registered with and supervised by the Indonesian Financial Services Authority.*

<p>Nama <i>Name</i> :</p> <p>Jabatan <i>Title</i> :</p> <p>Tempat Penandatanganan <i>Place of Signing</i> :</p> <p>Tanggal <i>Date</i> : <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/> - <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> - <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/></p>	<p>Tanda Tangan Pihak Berwenang / <i>Authorised Signatory(es)</i></p> <p style="text-align: center;"><div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; display: inline-block;">Materai Stamp Duty Rp6.000</div></p> <p style="text-align: center;">+ Cap Perusahaan(jika disyaratkan)/ <i>+Company Chop (if required)</i></p> <p style="text-align: right;"><input type="text" value="S.V"/></p>
--	--